

# Neuwerk

Ich philip van Leefdael heere van den **Glothe ende**  
Van eygijt van Etghem ende Maastricht <sup>1452</sup>. Doe sonden wijne eghelik  
veulijt, oude veulijt, gobbe, velenijc <sup>1453</sup> van leuen wits dofen, haer Constaunce  
van Graantwyk, op ouer tot behoud van antoon Janiss van Graantwyk,  
als sonne hout vander voort haer Constaunce van Graantwyk, gepronuert  
by Gul Elisabete Grisels zins huysvrouwe van, vnde dien volgendaels  
rechte loonvolgde by doode afflyentijt vander vrouwe syne moeder sal adue  
comes, Dethijt hout laet gheleges tot Maastricht, tijf leges der Schoone, en  
waert houtrich Jan van Graben, waerlik Cornelis Egbertssen, vrouwe  
Goudrik eney Quirinus, oude Eindijt Egerton Extrado, van my, myn  
hulpe, ende bedryfijt van Etghem ende Maastricht tot goudes tot ewig  
rechte Grootmoed, is aldermanijc almeny die seguldeit te ledes tot hou  
behoertelijc eney ijgeel <sup>1454</sup> syne rechte, vnde hout van godin my de voort  
haer Constaunce van Graantwyk ouder qualiteit als voorre, huldt, oet, alderman  
legap van Courteys godaen, te on prefecutie van Melogion der Graantwyk, oude  
Cornelis van Graantwyk, myn respectieve Drossard <sup>1455</sup> Secretair van  
Etghem <sup>1456</sup> Maastricht, als Lidernamijc, sy onrechte doer hader ghelyt, gobbe  
ich Laet eney vrouwe dofen Graeff met my dighet haer ouderlik ouderlijc  
Egot hout eney doen haenges den dancijghe dagh Maastricht bytijc /

A. 29  
 Alceonover.  
 Aet philips van Leeftael tho Baec. Heere van Vlthen ende Leuenen &  
 Doe cont vennijegedt dat ik he vor lijt vnde woude ont hobb o gelyc vnde geveen vndt do sonder hooft libbets  
 als man vnder myn boer van Jomokon Michels. van yiel horis, wiere hont lant ydley vndt die hout lant  
 van moebeint haechblock, daer oostvbaert ydley vnschuttergint, vvest ant hout spiegel  
 vnde peeter laessmit, vnde doo woerß antonij philipps die een mester doo ander, vnde noeder  
 groote staet vnde huerbas heeft mij die woerß groffes libbets huet, doot, vnde mansier van  
 leuebey daer ter wroest in wan myne ldenmaers huijbert van hout huijzen grofadt van  
 Vlthen vnde moebeint daer van wroelissen Circuon de sonder vnde gruyngs ydley hore benodens  
 aengang op den 19. Decemb. 1630: P

# Quijsen

Anno 1592: 22: July Befcent

Jo: Jacob van Berch hee naer Cuijken ghe  
Die thijndre mitte sinalo thijndre mit allen haerent oock ghooch geleyd in der ambacht & geawminstrik  
ende Cuijk alfooy groot ende cloys alleffs aldaer yder gesijp, Ende die Corantijnde tijfgh dier Duych  
ende visschade

A Dussen  
Anno 1561: 12: July Br Seent

Elizabeth van der Sijmonsdorp

Baest die thond in bildejke. Ende van minsterkerke knijt en dycx vnde binne dycx mit  
allen herren lebbhooeden die geloyen vle tusschen den zoolanddijcke, vnde die kerck t hient  
van minsterkerke haende sijnt syde vander middels:

Dussen  
Anno 1522: 2: meert Belent

Eijmbert Hermansz met  
Oothuonder van Floris zoon verboegt liet te voeden plechtig gelycwin in mysterhooch ass Ootlooy.

# Dijssen,

Anno 1592: 22. July Brseent

Jo: Jacob van brecht heerbaender in den grt.

Onthouende van haechste tot d' geringe herten toe tiffen dien middelet & die Onder.  
End noch te bbe spole die herren Jan's spole herten beijde knijten soijc end binne dij gelyc,  
End die wiffchrijc van betschavens borin te dijsse monde toe die voortsijd ganderen maey.  
Doch de wijs schrijc gaande Onder die suijt sijd daer Gillis spole affyant toe tijp bijn toe.

31

# Dijsen

Anno 1602. 22. Decemb: Beloent

So Jar op was brecht ambacht heire van Dijsen niet  
Constink hants oortijts yobbeest sijnd evenen Lofmolenbeest daerbeest quest geverflic  
den molenbeest daer die Dijnsche molen of staet, ooff den oterdijck, wordt di  
Gidnew, ende sijnder ghewest staet.

**Nissen**  
**Gekphilips van Leeftael Heere van Eihen ende Neerijnen.**  
Doe Cont denenij geschreven dat ikk vande hondelijc hemij vaderen ijderen sijsrechte verlijt. Gecreleint  
habe verlijt en verleent mij de heer Jan Claes coonen, alckenman vaderen mijns was amster.  
Sonant sijn vaders stink lants groot ontcent vaders myn gesind en ambacht van Wijnschelrech  
vaderen die vaders gelyc, genaemt den olt erdijck de Pracht en sijsrebaet, ende die drie groet blake  
deemt parken verfkeen oft plant sijn lants, daerach vernacht gevoegd aghambacht haer  
vaderen die vaders ons vaders en moeders daerop temoyen potten (vaders en moeders lants boegroot &  
elwijwel hys daer gelyc, lmaeret mat hys moet sijs hysche staet hysveel gevoegd haer  
was hysheit die persoon tot konink. ) te hond van mij mijns hysheit en hysheit  
was thens ende tweevrees tot vaders rechten en alle manieren salmis dat bayont  
schuldich ist ontlangen, Ende hier van heeft mij den voorst Jan Claes coonen hilt, en dit  
mancherap van trouwens godvars, inscriptie mijnden commandement hysheit van hysheit,  
hysche droftart der eerlijcke hyste van tweevrees, ende Jan Godloffs Deth  
circus et hysche heer voerstaet onreit ende mijns regel aendeling doet gaengt  
jede ons jaren i 642. den 20. November.

# Oijssen

Amo 1608: iq: marty Belont s: iia d: S.

adriani Cornelijsz poller by oþracte was Eosse faulies

te goed vander giende Juidi balloucampes folledes indey ambachtelike van Mennelde  
 enke ende diffe daet voort vader naest gelaide is d'uyce wodden t' Lambereijt  
 ende hondrech hundrechty. En vederwouw des voornemeycuyce wodden B. des boudry  
 des anderoy. En vader Jacob adriaensz. ene d'ertigduaen van Billen vader  
 beelwinge v. dy boudry des anderoy. Frederik vander heylige geyle van Middelby  
 a. 2. vele reade op taffor Galvert das los toe, ouwoegd des Ouerwylle metter  
 god so gelaue vande boordt gheude.

# Hijsen

¶ Karel philips van Leefdael heere van Etteren ende Vreewyck eth.

Door ons eden regt dat u verlotende uerleent gobbe, uerlijvende uerleent ueth  
pofen aert Janken verstelt tot een mergh lant b, alsoo groot ende alsoo elens als diergher,  
sijc indey ambachtewaz Münsterhove ende vissel op Beguideringhe in dengtamp  
welch aert gemaect des gaetboucamp, ende nu des molenboucamp, daer hiemelbaert uadt  
gelyghes sijc die Erbode uergh lant b dieney vandely ghesloten. Dusse tot des goudsels  
voortbaert te ledz van Jan Claes sijc Coenre als may vande mocht van amelby  
Ledenants d' gemaect des Zestendich stedekind van toe gehuue duffe, tot des uelds  
dorffloot toe, genaeng de omy naer dooda van Marike aert fooster d' syne mocht  
die t selve gaddx Goenre toe vergoffez naer dooda van aert fooster hadegh van  
die d' voort Erbode uergh lant b Coenre gaddx van Cornelia ten hofft Uoch  
die defelde anno 1562 te ledz geest ontfangez, ende geest mij va, alle uerbaerhoven  
ende verhuysen gecontabert, va, my toe goudes toe eden regt des duffels, ghe  
de maniere, alghendz die voort Erbode uergh lant b geleget, ende bepaelt als boven  
van omt sijldie d' d' g'ghendz is van mij, mijns ghesloten, ende haerlycken, etc  
ende M' vanderholt te ledz te goudes, begouidech only mij, ende des nederlyke  
gh hede van geest mij die voort aert Janke verlot gilde, aert endij manifast  
was trouwdes g'ghade, sy profondes van mijne Ledenants, M' Alhous de  
Grauebo Goenre van Etghis uerd' M' vanderholt, ende Cornelia Egberts  
des te vlaender overleent gobbe Ich haere voornit desch briff mi g'ghende  
gane ondert, ende mijnes Egel hude onder aet, doet gangen opdes xxm' dag  
in May xvij. visselvuerdag

# Dussen

anno 1550 iij. jij. B. cent.

foott fan den

Die breit banden & huide in die Zalloucampels gelden onder Capaelt alle die  
andere heeft niet vooreen voorzaet fol: 35.

# Dissen

Anno 1562: 8. marty Br. hent

Cornelis van Zelleren bij opdracht van Lenart presentiert mit sijn vader broders  
ende sijsers met

Chouwergen lantbouw tot timmeringe dadelijk dadelijk in den ambacht van minf  
terrechte ende dat van aert Janse enige gelogen nooitwaert inde diest veer mege  
elants dienwoerd vander huijsche che die tot te koen houdende is sijnt waert stedhout  
vander halme die tot aert vander Dissen tot sijnt waert toe. Deselio:  
mergen worden gespleten in 3: met gen 1: met gen, 2: merg.  $1\frac{1}{2}$ . hont,  $4\frac{1}{2}$ . hont,  
 $10\frac{1}{2}$ . hont, met noch de helft van  $3\frac{1}{2}$  merg: synde ses hier naer volgende parceelen.

**Gek. Philips van Lee fdael Heere van Velzen ende Reeuwen**  
Doe Cont eenenij geest dat ic hoger lijt ende verloent hebbe welij ende verloent inde  
doff Jan Claes Colen aens van den mond. van Amstelvendamet d. Grijengr.  
elants soe groot ende leys die gelogen sijns aende die tot Stichter bedreken hijs  
enouwers elants mette timmeringe inde bevoering van Cornelis dadelijk dadelijk  
sijnt waert maest gelogen is Cornelis bastiaens spilkeren, nooitwaert blyveat  
gont elants oock leentriedich aen dofer huijsche inde plot van stedhout, hadt alij  
comen bij doode ende onderlijden van Marikas adriaens d. hadde wedde, t. hont baym  
tot sondewerlden erft wed, in alle manieren alsmede die van mij enij enij huijs en  
boerlijkhijc van Velzen inde dienre schulden is tot loep te houen. Edome  
mij dienre eenenij geest sijnt rechte, ende hiervan heeft mij Jan Claes voorbehult  
dat ende maneges van trouwe gedane, present mijne manieren van Leiden huijs  
van hedi k huijsen overgaet tot Velzen ende Weddene inde van Eelkloeffs Oef  
pegele aen dofer brieft doe huijns int jare ons heers 1642: d. 20. November.

# Oissen

Ich philipe haer Leeftaet heere van Ethen ende Nicewen eth.<sup>a</sup> toe  
 ontledene woges dat sikk vroulyc onderwelde godde, verlike ender vaderleue mit  
 desen Jan latzen Cethen als man dide romboe bas Amstelz leue mitt ist edeney  
 meydes Lantegocouwys bas oude by speling bas Egyt meydes gelijc en duffe  
 op Begynning dy Lddy am baete van Minsterhout, vbelikte gide in de ge, inde  
 was oide plagg toe van gengebode, inde afgaltt pouw onder fabant, other  
 inde vande goddes goudes Courbontdro gul boor yder pouw fabant boont, inde  
 mi niet conuent van mij Leediger voome is was gide syde gaccordeit dat hofwo  
 Lant voutedy diuvelijk sal btoordy vroghengestadie volgden do Ldewestig  
 van Holland te voutdy alle des groce Lddy vader oost veldt glander is  
 Courf Gouwe des Lddy, best des vrbaeffoot, Guydes des voort Gay Elast  
 Codudy, vader voutdy, des Erbod in dy Lant die vander vande Guifte tot  
 Duffe te Lddy ic goudedes fadre adugcouwys vader doede bas fadre Mede  
 Marikh, Adriatik des, van mij te goudes toe vding rechtig Etellig Gy  
 alderman vader alfridy die seguldig is van mij enige Guifte vnde heerlycke  
 van Etgyt vader Mede, tot Lant te goudes, behouddes my vader des iegalch  
 fyt rechtig, vader gide van godt mij dor, voort Gay Elast des Codudy Teder  
 voort qualiteit gule vader vader manseep van Courvle goddes, ex proficit  
 van enige mannes van Lddy Guifte vader godt gijfes enige Des Tadet  
 van Etgyt vader Mede, vader Etade founder van Lodewij, vader Melij, vader  
 des Courvle Godrey van Etgyt vader Mede voort, Deconde dor  
 vader gide, god Ich Lodewij vader voort des gijfes gijf vader gane vader  
 Enige Godre gide vader dor aufgang op des 13. may 1696

lissinge van voorstel: mogen

# Nissen

Ich Philips van Leeftael heere van Velthen ende Nieuweren  
Intz ge tott ont zende wegheb dat Ich velenij vnde verleent ghehoer, wouder vader  
verledene mitte dafles Hendrick Certen 2000 mingers deder affergafft hant lants  
gheleges en den dafles op Eschewijnghe in Muntborkenck, gecomen van andt by  
spelinge van t gheen verghees lants dienhey van omtz fe guldene is te ver geyghet  
mett aeft gafelt pone ouder prabertes, ofte inde eden godes goudes Commersten  
gul voor elke pone prabertes vroont, manerwilets inde comune bay mij Leiden godet  
aggradatior vande Massael gecondicioneert, dat gat voor de lant en voorlaet, g.  
plaatse vande vroont en gafelt pone ouder prabertes, off goudes Commersten  
gulden, galver geyghet van beroer, vader des heertes deder ordonnantie van  
Leiden goud van Holland, vroekheit te weduwen pone ouder gafelt hant lants gheleges  
gij, Gij denre vendo moordes Jan, Claes Ver, Codens, Breckhundt veender Galan  
dafles off vroeb: op laste des baiffel tot, gij denre vroegoochis bij aflyvengh van  
moordes geyndice gij denre moordes, bay mij te goud, tot dienhey reestey dafles  
gij aldor moordes allenhey die fijldene is bay mij, enghal gijss dide gelyghet  
van dafles dide merde vroeb tot goud, tot goud, tot goud, tot goud  
gij vroeb tot goud, dide goud bay hant mij Court goudreis niette di minderianen geyt  
bay gij vroeb goud tot goud minderianen goud tot goud vader manifaples  
moordes jodas, In propositie van mijns Leidenmauns Jan Claes Codens  
vans Commerstet adrieus Jacobiss, In tweende der vroeb tot goud tot goud  
voort dafley Brief me myn enghal goud dide mijns Godet goud  
vader aets dooty haengt opdes xviijt junij 1696.

## Dissen

Uc Philips Van Leeftael Heer van Elten ende Keenven &  
 Doe Cont V. en ij gheve dat ic te wileit, ende gevalont hebbe, welijcende gedreven spijt b. d. f. z. s. a.  
 Claess goden als man ende mon houe gear dencken, benaert fer huijs doort hant leuth geleghe  
 aendt dat hen op schenderingem haue aengeroome bij het ouerlijden heue waerlikz aenraden, haue  
 wondre daer oost naest gelygheus do'coors so amelie benaert fer enet haue gespeet v. b. sluaret  
 Jacop pluimers, enet suijtbaets do'coors amelie benaert fer vnde waerlikz huijdeic spijt  
 Ar houds war mij tot denen wege in deffelen, in alde maniere en alsnuis d'c. en d'c. tot looyt  
 houder war mijnen huijs enet houder huijs enet huijs enet huijs enet huijs enet huijs enet  
 enenijg een. fijnt wegle. Ende huijrebaet heeft mij die d'c. Jan huijs roovers hult oot ende  
 manfelaer want huijre godaen is spesentie mijnder leuenhanner huijport war huijk huijper  
 Troeffert tot Uthen ende gheueendt haue G. Hoffers, ende in huijse te derbaerde  
 ghekeerde her beijf met vijnden haue ondert. Ende myt mijne segel bovenstijgt  
 Jaer ons heuers i642. den 20. Februarie.

Splissinge van voorß io: mitgen

# Mussen

Ick Philips van Leeftdael tho gheest Heere tot Nethen en Meervorden.

Doe Comt vondijngē dat ik op de lijt ende verkoent hōre gheleijc ende verkeer om de doer  
Cornelis Goesten. Deyt behalff hout lant gelegēt aen die Cinten in den hās van Münsterhout  
daer hūjt waert naest gelandet is hōt gaesthūjt lant van Goetemijnen borch moet waert  
goest adetsstrikende van Diericke gheest de gheen aen aef oost waert opt ootdichalmen.  
Dit ley toe was mij te houden tot odinge dichter vaffelen in alder manier als inde  
schuldire ist te leuen te houden was mij mijner hūs ende hoochlyke legijc van tegende  
werdēg ghehoude binij ende edenijc gesijc koregt. Ende hiere van heeft mij die 1588  
Cornelis Goesten ghecht ende manscap van trouwē gedaen in spesontē mijnder  
ledenmanier dariaen ghemelis gheleide ende authoris aphilipps. Dot tot vande drie oertoue  
hoe heb ich philips van Leeftdael ghe mijns fogel hōn dōfē breiff gehangē. Int  
jaer ouw hebreus i 608. den 9. daeg in Koudinge.

# Wittenberg

Schijf Philips van Leeftael Heere van Vlether ende Sceunen Raa

Doe Count Venenijghed dat peckenij ene ledenmanne gaderbosc, gedoneert vnde hys compaenent ob  
Chamis zplomme almenus vnde monsieur van Counting Chamis sijne hysse  
ende hoofdy op yderdaghen vnde in mijne handen geset als manne vbijsen dat toe het vbaet  
de geestelijckheit wan wiele & halue mynigen lants vbaet dan dobbet hysself ic compoteret  
Cornelis Joosten yede vnaende In vrs op Scindringen ocht even siende daer ic vbaet  
naest geloeghe is die In vrs, vbaet Chamis zplomme, vnde sijnd die boues  
Cornelis Joosten, vnd ormoeder Marijke adriaense vnde de sijne Chamis jacop vreter  
dach op dene op alle hysing vnde vbaet danke van sijnde, sijnde denig vreter dach tot  
behoeden tot behoefte was Cornelis bastiaens pellicaen vdecker voress yeroede hysself van  
viede & halue mynigen eant gelygen vnde beraet ael voress haet. Ich Philip van leefdael  
voortstaen voort welijc vnde verleent habbe, welijc vnde verleent vndt desdien voress  
Cornelis bastiaens pellicaen van mij te houen tot dene regt der floden in alde mannes  
almenus die schuld is van mij mijne hysse vnde heet lyk hysself sijne thens vnde Cornelis  
feleren te houen. Goudt Banij vnde venijghed sijnd regt vnde hiervan es oft mijne  
dew voress Cornelis bastiaens pellicaen hysself vnde manelias van trouwe yedaer  
yppresentie was Cornelis ygbout vnde henderick Jacq acierus ael ledenmanne. I obbot  
vbaet vnde vndt hysself te leuen en dene brief met vijfduer ghent vnde t'vndt mijne  
syde hysself brennen op door hanys den 17: februarij 1639.

# Oissen

Ict philips van Leeftael heere van Othen ende Nieuw.

voer totte d' oot int denes vogelijckey dat voor mij myn commandey naer  
moent gecomen en s' gecommandert ic Adriens potters tez pollickey al'may  
Mouboen van Dingen Fay Epings docteur en de behende veele is den d' d'  
voer oock te gobbe aen Canniel Adriens potters de groote zaetste van vint  
te galve en ghe lantt mitte in uindinge daer op stadt, leden uderie aen my  
myne gysse  $\text{O}$  Heerlyc huyt van Etgye ende Mediney, Iedeg es enck ambaigh  
van Munkbrak en d' d' t' d' daer oock daer naest gecundre ic no obde  
gelt van de voort vande galve my lantt, best w: Cornelis Cornelissen d' d'  
Lachende vander hal van d' t' d' totter hal van d' d' d' d' d' d' d'  
de voort Adriens potters pollicas goud en voort qualiteit vortedes daer  
op. en d' op alle briede  $\text{O}$  voortdaer d' daer van syndt, al' gey gey rege  
men daer aen toe Bogenhey, toe Bogenrode van Canniel Adriens potters  
voort, vlechey volghendt ic philips van Leeftael boven, de voort gelt  
vande voort vande galve my lantt van stadt en vortey en vortey  
gobbe, vrolyc ende vroldene mitte desley. des folys Canniel Adriens potters  
was my toe goudt toe edens rechte  $\text{O}$  Cled, ic ald commandey al  
M' enkebey toe leys toe goudt, Bogenrode my en d' d' d' d' d' d'  
goudt van goeth my de voort Canniel Adriens potters guld, edde, vander  
mane goudt van b' enkebey jodad, toe profontie van myn Ledenmanus, Com  
eghonts, en d' freude goyt van Eghonts, Concordie der vaders goud  
ic Leeftael boven doet briedt me v'f' d' v'f' d' v'f' d' v'f' d' v'f'  
goudt g'v' v'f' d' v'f'

Signatuur: philips van Leeftael

27 May 1648

# Nissen

Ich Philips van Leeftael heere van Uthen ende Nieuwen  
 Jett. Doe oft woude u geet dat voor mij duidelijcste & documentaryste nadig mocht  
 gecomenz dudo gecomenxeradt is, Adriacx potter slos pollicady, als myn dynghebouc  
 was vingerd tay spiceryg ist dudo goot iudien qualidyt in minne handen geset  
 als mannes wijfden dat nocht vob dat gheve stor ghele ouderfeyt dudo en vob  
 dicht van dwoed galder meer gey Lants en dode timmeringe daer op stadhooch, gheleg  
 Inde ambachtelc vay Mijnen heirek aoudre ducley, daer li nadighe ghege is oock  
 tay pietervissig was gheert, vastele: d3 voden gheiss vay vrees vondstelwende  
 Leichdader vander Galwer die ley totter galwer vebdesveldinghe had, haer  
 denghe spannes aenghecomen synder waer doode van gheit meeldene, Kestlyc vay  
 dode gijfden, dudo dy vrees adriacx potter slos pollicady inder vrees qualidyt  
 vortader vader op, dudo op alle greden dudo boor vander dode was synder, toe  
 goot vay Gammel curien tay potter, voleled vrees vandegheal vrees  
 Lants te obant de geder) gheleg, dudo bespaert als voort haer, Ich Philips  
 vay Leeftael voornme van Leichdader aenghe bontje dudo vewordene gheis, vewordene  
 vande vader leichdader by desen, dat voort Gammel adriacx tay potter vay mij to gheen  
 toe dende weeghen, En dode, in alder maniere als synder, vaf volden segeling is, van  
 mij enghen gijfden dender gheule gijfden, tay dode hys dode vewordene te hove te goudoy, bid  
 goudelijc my, ender des negeet synt reygh, dudo gheleba, heeft enghen vrees vander Gammel  
 adriacx tay potter, gult, dode, dode menschap vay, tewantig jijdag, tay  
 profontie vay, Comelis Egmont slos dode fransoyc vay, Egmont alle myne ghevrouwe  
 mannes vay, Leichdader, vewordene vander vander gijfden, heb Ich Leichdader vewordene  
 gijfden greden meer dijnden haer, dode dode dode dode in myne Egmont haer vader aenghe  
 dode gang gijfden xxviijc daeg dny 1648

Dijssen  
Anno 1537:24: feb: B. S. E.

Jan van Hedenkijnser bin opdracht van Schreve Adriaensz. mocht  
acht hys hont lants geleggen inden ambocht van Muylkerke ende d'it ten jaer van hedenkijnser  
geleg. voestbaert, ende die jo. was Driene, ende dat jooft gheest te stede vande voetbaer  
aff. mocht op' totten lande van alterna toe. Wort hier naer gespletten inde helft van iq: hont,

**J**eck philips van Leeuwael hofbaek heere tot Vessen ende Neuenen.

Doe kont v' onmyoech dat wort mij ondernamen van een getrouw ende goedvarende Adriaensz.  
ende hedenkijnser opgedraegen vnde in myne handen geslot als manoy blyfend dat recht baet die hys hant  
van hedenkijnser hont lants geleggen inden ambocht van Muylkerke aendo d'it ten te bevesten den oestbaer  
vande wort b' oesthys hont daer oestbaert nadg' gelandet is lineaas peetors b' oestbaert schoneit cornelis  
palinck, sinckbaert Coenert Jan van Hedenkijnser, Fr. Elie v' vandervoort Coenert Janse v' veld  
mocht baert op totten lande van alterna toe. Ende die wort b' Adriaens voorster wort doch daerop, ende op  
alle bruyers vnde gevers daer was sijnd' als hem gheen recht meer daerden te begrijpen tot behoefte van  
Aert geerit b' van Haegort. Welcke wort heeft van hedenkijnser hont lants geleggen en b' daerdt als reeves stadt  
Jek philips van Leeuwael doers op den staender wort wort v' ondervloent hobb', verlijt vnde geelde niet  
soer aert geerit b' van Haegort wan mij te hondt tot ondervrochten de stadt in alderen manieren almen  
die schijndt is te levente hondt wan mij huijs vnde haerliet de ryk van ethen vnde merueig  
ghoondt mij ene von myn ged' sijnt rechte. Ende hiere van haef mij die wort aert geerit b' van Haegort  
ghet' ene v' ondernamens harbaer trouwdaer godaen in presentie mijner loemanniën hende ich g'ondt  
vande voetbaeringe vnde schoneit philips b' oestbaerde oec onder soe heb jek philips van Leeuwael  
wort mijner legel b' enderaen doers brengt g'hangt den 23. Octobre i 610. f.